

## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
(ďalej len „zmluva“)

### Čl. 1

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ  
IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu IBAN: SK96 8180 0000 0070 0067 4496  
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B  
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

##### 1.2 Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
zastúpené: **Mestská polícia hlavného mesta SR Bratislavy**  
sídlo: Gunduličova 10, 811 05 Bratislava  
štatutárny orgán: Mgr. Miroslav Antal, náčelník Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy  
IČO: 00 603 481, DIČ: 2020372596, IČ DPH: SK2020372596  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
číslo účtu IBAN: SK13 7500 0000 0000 2582 8293  
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

### Čl. 2

#### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na použitie sekvencií z audiovizuálnych záznamov spravodajských šotov, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „Príloha č. 1“) **predpokladaná použitá stopáž spolu: 10 minút** (ďalej len „*sekvencie z AVZ*“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie a zaradenie sekvencií z AVZ do nového audiovizuálneho diela „História Mestskej polície Bratislava“ (ďalej len „*nové AVD*“) a k použitiu sekvencií z AVZ zaradených do nového AVD v nasledujúcom rozsahu:
  - 2.2.1 nekomerčné verejné vykonanie nového AVD technickým predvedením (*premietanie*) v rozsahu **1 (jedno) premietanie nového AVD**, a to výhradne v rámci podujatia „**30. výročie Mestskej polície Bratislava**“ v Starej Tržnici v Bratislave v rámci licenčnej doby **od 1.5.2022 do 30.4.2023**,
  - 2.2.2 sprístupnenie verejnosti na internetovej stránke nadobúdateľa:  
<https://www.facebook.com/msp.bratislava>, bez teritoriálneho obmedzenia, počas licenčnej doby **od 1.5.2022 do 30.4. 2023**, bez možnosti stiahnutia do počítača alebo iného zariadenia užívateľa (t. j. bez možnosti ponuky priameho stiahnutia).
- 2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, s vecným, časovým a teritoriálnym obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k sekvenciám z AVZ tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

### Čl. 3

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom AVZ, z ktorých pochádzajú sekvencie a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.

- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rozmnoženinu sekvencií z AVZ v elektronickej/digitálnej podobe, ktorú v zodpovedajúcej technickej kvalite zašle prostredníctvom FTP servera na e-mailovú adresu nadobúdateľa [peter.borko@mp.bratislava.sk](mailto:peter.borko@mp.bratislava.sk), po úhrade faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVZ použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Po uplynutí licenčnej doby je nadobúdateľ povinný sekvencie z AVZ odstrániť z internetovej stránky uvedenej v bode 2.2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky všetkých dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVZ za použitie ich podobizne a prejavov ich osobnej povahy, ak vzniknú, v rámci použitia sekvencií z AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVZ žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný na internetovej stránke uvedenej v bode 2.2 tejto zmluvy uviesť zdroj sekvencií z AVZ: Archív RTVS.
- 3.7 Nadobúdateľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní po finálnom zostrihaní nového AVD nahlásiť poskytovateľovi počet použitých začatých minút sekvencií z AVZ. Nahlásenie sa bude realizovať prostredníctvom e-mailovej komunikácie na e-mailové adresy poskytovateľa: [martina.belanova@rtvs.sk](mailto:martina.belanova@rtvs.sk) a [telexim@rtvs.sk](mailto:telexim@rtvs.sk). Na základe tohto nahlásenia vystaví poskytovateľ nadobúdateľovi vyúčtovaciu faktúru podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.8 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu poskytovateľovi najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

#### Čl. 4

##### Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií z AVZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a za vyhotovenie rozmnoženiny podľa bodu 3.2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi predbežnú odmenu:
- |              |                           |  |
|--------------|---------------------------|--|
| <b>4.1.1</b> | <b>Predbežná odmena</b>   | <b>320,00 € + 20% DPH;</b>   |
| 4.1.1.1      | Licencia podľa bodu 2.2.1 | 90,00 € + 20% DPH,   |
| 4.1.1.2      | Licencia podľa bodu 2.2.2 | 150,00 € + 20% DPH (predpokladaná použitá stopáž: 10 minút;<br>15,00 € + 20% DPH/1 použitá začatá minúta), |
| 4.1.1.3      | Vyhotovenie rozmnoženiny  | 80,00 € + 20% DPH.   |
- Odmena nie je konečná, bude sa odvíjať od nahlásenia počtu použitých minút sekvencií z AVZ.
- 4.2 Predbežnú odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vopred/pred dodaním rozmnoženiny. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená na základe nahláseného počtu použitých minút podľa bodu 3.7, a to do 15 dní odo dňa doručenia tohto nahlásenia. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň zaslania finálneho nahlásenia použitých minút podľa bodu 3.7 tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

#### Čl. 5

##### Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.

- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, sa primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nespĺní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu spôsobenej škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa **- 6. APR. 2022** .....

V Bratislave, dňa **06. APR. 2022** .....

.....  
**Mgr. Miroslav Antal**  
náčelník  
**Mestská polícia**  
hlavného mesta SR Bratislavy

.....  
**PhDr. Jaroslav Rezník**  
generálny riaditeľ  
**Rozhlas a televízia Slovenska**

Príloha č. 1  
k Licenčnej zmluve č. ZM2029121

Zoznam audiovizuálnych záznamov, z ktorých pochádzajú sekvencie:

IDEC	AVZ	Názov šotu
697-4110-0006-0112	Noviny STV 97/112	Mestská polícia-TB
697-4110-0006-0023	Noviny STV 97/23	Slávnostné zhromaždenie
603-1610-0006-0157	Noviny STV	Futbal-opatrenia
602-1650-0006-0027	Noviny STV 02/27	TB-Mestskej polície
601-1650-0007-0088	Noviny plus 01/88	Mestská polícia - hostia
600-1650-0006-0036	Noviny STV 00/36	Mestská polícia
698-4110-0006-0192	Noviny STV 98/192	Mestská polícia
696-4110-0007-0037	Aktuality	Mestská polícia
696-4110-0006-0002	Televízne noviny	Slávnostný nástup
695-7510-0007-0187	Aktuality	Verejný poriadok. Blok správ
604-1610-0006-0205	Správy STV 04/205	Asociáli von z mesta
604-1610-0006-0217	Správy STV 04/217	Asociáli v Bratislave
606-1610-0006-0017	Správy STV	Domáci blok: Mestská polícia a iné časti BA
606-1610-0006-0239	Správy STV	Bezpečnostné kamery
618-1610-0006-0265	Správy RTVS	Kamery pre mestskú políciu
604-2810-1388-0095, 6G019783	Denník ČST	Založenie MS v Bratislave